

BOSS
AUDIO SYSTEMS

BOLT

EN Portable Bluetooth Speaker
ES Altavoz Bluetooth portátil

EN Quick Start Guide
ES Guía de inicio rápido

www.bosssaudio.com

BOSS
AUDIO SYSTEMS

BOLT

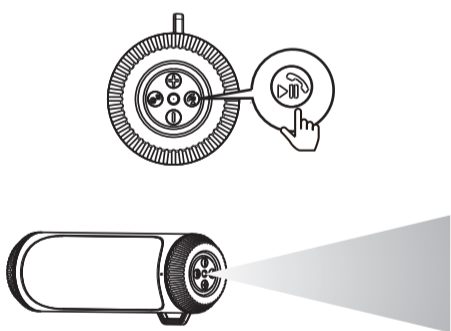
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.
BOSS INTERNATIONAL GROUP
BOSS AUDIO SYSTEMS BOLT
All rights reserved.

QSG-Boss Audio Systems BOLT-V3.0



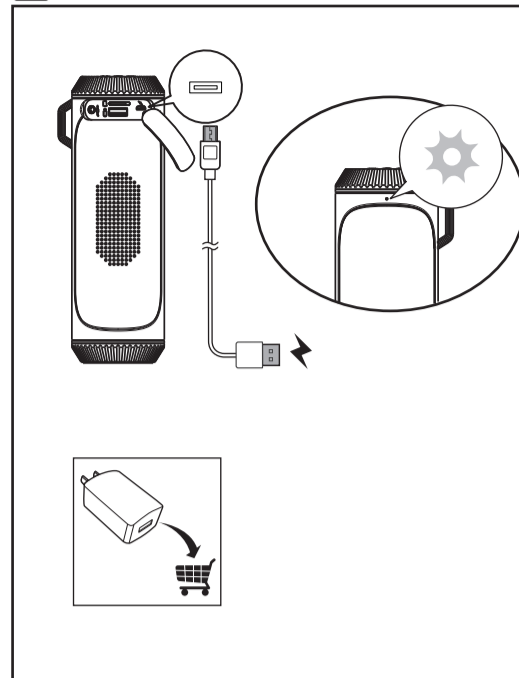
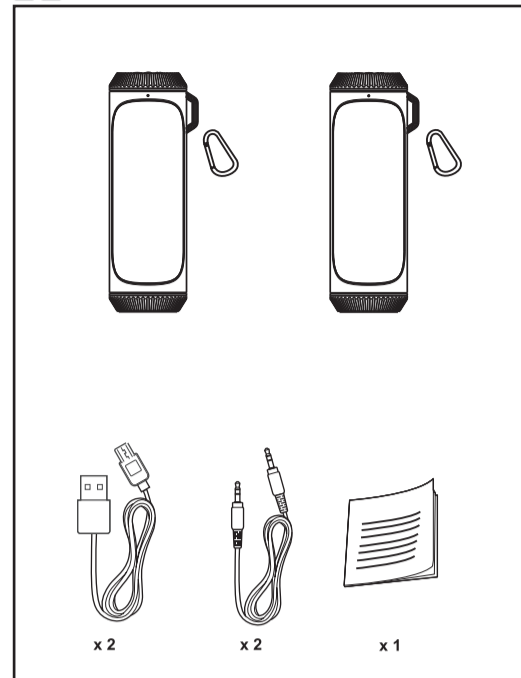
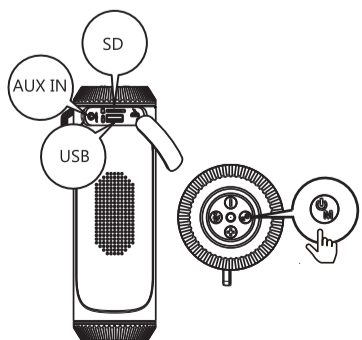
EN Power on the speaker.
Long press to turn on / off the Emergency lighting.
Attention. Do not look directly into the beam!

ES Encienda el altavoz.
Pulsación larga en para encender/apagar la luz de Emergencia.
Atención. ¡No mire directamente al rayo!



EN Press to cycle through modes. The modes available are Bluetooth, AUX IN, USB and SD. In AUX/USB/SD mode, each speaker works independently.

ES Pulse para alternar entre modos. Los modos disponibles son Bluetooth, AUX IN, USB y SD. En el modo AUX/USB/SD, cada altavoz funciona independientemente.

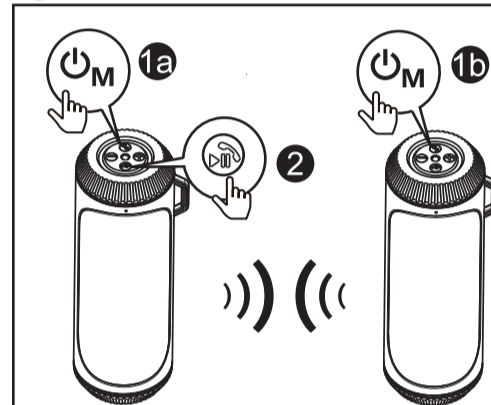


EN Charge the speaker until the red LED light turns off.

Tips:
When you hear a voice prompt: Battery is low, please recharge the speaker.
To save power, the speaker turns off automatically after 9 minutes of inactivity unless AUX cable is plugged in.

ES Cargue el altavoz hasta que la luz LED roja se apague.

Consejos:
Cuando escuche el mensaje de voz: Batería baja, deberá recargar el altavoz.
Para ahorrar la carga de la batería, el altavoz se apaga automáticamente después de 9 minutos de inactividad a menos que AUX IN esté enchufado.



EN BOLT is sold in pairs to let you enjoy the true stereo sound quality without using the wires (TWS). You can also use each unit individually as an independent Bluetooth speaker.

ES BOLT se vende en parejas para que pueda disfrutar de la verdadera calidad del sonido estéreo sin utilizar cables (TWS). También puede utilizar cada unidad de forma separada como altavoz independiente Bluetooth.

EN Long press to power on. The Bluetooth indicator flashes blue slowly, indicating that the speaker is in pairing mode.

Double click on either speaker to set up True Wireless connection. The two speakers will pair with each other automatically after 5 to 10 seconds.

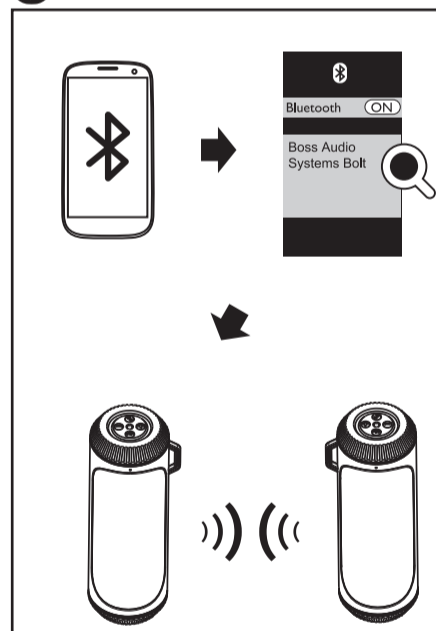
Once paired, the True Wireless will reconnect automatically when both speakers are turned on again.

Tips: After successful connection, you can use the , and keys on either speaker to control both speakers at the same time. You can double click on either speaker to disconnect True Wireless connection.

ES Pulsación larga en para encender. El indicador Bluetooth parpadea lentamente, indicando que el altavoz está en modo de emparejamiento.
Doble clic en en cualquier altavoz para ajustar la conexión True Wireless. Los altavoces se emparejan entre ellos automáticamente tras 5-10 segundos.

Una vez emparejado, true Wireless se volverá a conectar automáticamente cuando se enciendan de nuevo los dos altavoces.

Consejos:
Tras conectar con éxito, puede usar las teclas , y en cualquiera de los altavoces para controlar ambos altavoces a la vez. Haga doble clic en en cualquiera de los altavoces para desconectar la conexión True Wireless.



EN 1 After TWS is paired, you can connect your mobile device with the main speaker.

Select "**Boss Audio Systems Bolt**" from the available devices (enter the password '0000' if necessary) to start pairing and connection with the speaker.

2 After successful connection, the Bluetooth indicator on the main speaker turns solid blue and you hear a voice prompt "Bluetooth connection successful".

Tips: This speaker supports automatic connection with a previously paired device after power-off and power-on again. If no paired device is found, the Bluetooth LED will flash slowly for 9 minutes before automatically turning off.

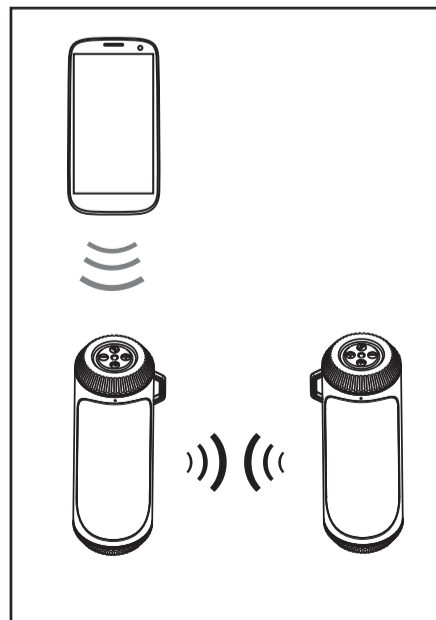
You can double click to enter manual pairing mode. In this way, you can pair the speaker with a new Bluetooth device.

You can reset the speaker/ clear all BT and TWS connections by pressing the button inside the AUX IN port using a **non-mental** pin.

ES 1 Tras emparejar TWS, puede conectar su dispositivo móvil con el altavoz principal. Seleccione "**Boss Audio Systems Bolt**" entre los dispositivos disponibles (si fuese necesario introduzca la contraseña '0000') para iniciar el emparejamiento y la conexión con el altavoz.
2 Después de realizar la conexión con éxito, el indicador Bluetooth se vuelve de color azul sin parpadear y escuchará el aviso sonoro "Bluetooth connection successful".

Consejos: Este altavoz permite realizar una conexión automática con un dispositivo previamente sincronizado tras apagarlo y volverlo a encender.
Si no se encuentra un dispositivo para emparejar, el LED del Bluetooth parpadeará lentamente durante 9 minutos antes de apagarse automáticamente.
Puede hacer doble clic en para ir al modo de emparejamiento manual. De esta forma, podrá emparejar el altavoz con un nuevo dispositivo Bluetooth.

Puede reiniciar el altavoz/eliminar todas las conexiones BT y TWS pulsando el botón en el interior del puerto AUX IN utilizando un alfiler.



EN Play music on your device paired and connected with the speaker.

While music is playing:
• Hold to adjust volume.
• Press to skip to the next/previous track.
• Press to pause or resume music playing.

When you make a call or there is an incoming call, you can use the speaker as a speaker phone.

• When there is an incoming call, you can press once to receive the call or long press to reject the call. To end the call, press .

Tips: Music playing is paused during a call and resumed automatically when the call ends.

To disconnect the current Bluetooth connection, double click .

In stereo (TWS) mode, double click to disconnect TWS connection and switch to mono mode. To switch back to stereo mode, Double click on the speaker with solid blue light.

ES Reproduzca música en su dispositivo emparejado y conectado con el altavoz.

Mientras la música está sonando:
• Mantenga presionado para ajustar el volumen.
• Presione para saltar a la pista siguiente/anterior.
• Presione para pausar o reanudar la reproducción de la música.

Cuando realice una llamada o reciba una llamada entrante, puede usar el altavoz como si fuese un teléfono con altavoz.

• Cuando recibe una llamada, puede pulsar una vez para atender la llamada o mantener pulsado para rechazar la llamada. Presione para terminar la llamada.

Consejos: La reproducción de música se pausa durante una llamada y se reanuda automáticamente cuando finaliza la llamada.
Haga doble clic en para desconectar la conexión Bluetooth actual.
En el modo estéreo (TWS), haga doble clic en para desconectar la conexión TWS y cambiar al modo de mono. Haga doble clic en en el altavoz con luz azul sólida para volver al modo de stereo.

EN

Important

Safety

WARNING: The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

WARNING: Where the mains plug/appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

WARNING: The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

Read these instructions before operation.

Keep these instructions for future reference.

Follow all instructions for installation, use and maintenance of the device.

To clean the device, disconnect power first. Clean only with soft and dry cloth.

To ensure compatibility, only use accessories recommended by the manufacturer.

When the device is suddenly moved from cold to warm surroundings, condensation may form in the housing of the device. Before use, leave the device in the warm environment until the moisture evaporates.

Keep the device away from heat sources, such as a radiator, heater, oven, amplifier, naked flames or direct sunlight.

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Never block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

- Do not expose the device to sand or dust, or cover it with items, such as newspapers, table cloths, or curtains.
- Do not operate the device in an enclosed cabinet. Leave sufficient free space around the device for adequate ventilation.

Do not attempt to repair or service the device yourself. Opening or removing the cabinet may expose you to electric shock, and other hazards. If repair is required, contact your dealer and refer all servicing to qualified service personnel.

Do not use the device if any abnormality occurs. If any smoke or odor becomes apparent, contact your dealer immediately. Do not try to repair the device yourself.

Avoid using dropped or damaged appliances. If the device is dropped and the housing is damaged, the internal components may not function normally. Stop use and contact your dealer for repair. Continued use of the device may cause fire or electric shock.

To reduce the risk of electric shock, do not touch any connector with wet hands.

Never remove the housing of the device.

Never lubricate any part of the device.

Never place the device on top of any other electrical equipment.

Notice

Modification

Any modification (such as removing the speaker grill) to the device, without prior authorization from the manufacturer, may void your warranty and authority to operate the device.

FCC compliance statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.

This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

Recycling

Packaging

Observe the local regulations for how to dispose of the packaging materials.

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers

handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. It is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire or burns, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water.

Copyright



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by BOSS AUDIO SYSTEMS is under license.

Specifications

The technical specifications are subject to change without prior notice.

DC power input	USB 5V/1A
Speaker drivers	Φ45mm
S/N	>70dB
THD+N	<10%
Dimension (ø x W x H)	2.72" x 3.11" x 8.35" 69 x 79 x 212 mm
Weight	0.93 lbs/0.42 kg x 2
Audio input	AUX IN; SD/USB, up to 32GB 1 x wireless input (Bluetooth)
Wireless	Bluetooth 5.0 + EDR
Bluetooth profiles	HFP, A2DP, AVRCP
Battery capacity	3.7V 1200mAh
Battery type	Lithium-ion
Playing time	up to 12 H

ES

Importante

Seguridad

ADVERTENCIA: El aparato no deberá exponerse a goteo o salpicaduras, y no deberán colocarse objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.

ADVERTENCIA: Cuando se utilice el enchufe principal/conector del aparato como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión debe permanecer listo para su uso.

ADVERTENCIA: La batería (batería o baterías o paquete de baterías) no deberá exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego o fuentes de calor similares.

Lea estas instrucciones antes de usar el aparato. Guarde estas instrucciones para consultarlas en el futuro.

Siga todas las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento del dispositivo.

Para evitar que vuelque o se caiga, coloque el dispositivo sobre una superficie plana y dura.

Para limpiar el dispositivo, desconecte primero la alimentación. Límpielo solo con un paño suave y seco.

Para garantizar la compatibilidad, utilice solo accesorios recomendados por el fabricante.

Cuando el dispositivo pase repentinamente de un entorno frío a un entorno caliente, podría formarse condensación en la carcasa. Antes de usarlo, deje el dispositivo en el entorno caliente hasta que se evapore la humedad.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor, como radiadores, calefactores, hornos, amplificadores, llama abierta o luz solar directa.

No deberán colocarse fuentes de llama abierta, como velas encendidas, sobre el aparato.

No bloquee nunca las aperturas de ventilación. Instale el aparato siguiendo las instrucciones del fabricante.

- No exponga el dispositivo a arena o polvo ni lo cubra con objetos como periódicos, manteles o cortinas.
- No ponga en funcionamiento el dispositivo en un armario cerrado. Deje suficiente espacio libre alrededor del dispositivo para que pueda ventilarse adecuadamente.

No intente reparar o realizar usted mismo tareas de mantenimiento en el dispositivo. Abrir o extraer el armario puede exponerle al riesgo de sufrir una descarga eléctrica y otros peligros. Si necesita reparar el aparato, contacte con su distribuidor y ponga todas reparaciones en manos de personal de mantenimiento cualificado.

No utilice el dispositivo si se produce cualquier anomalía. Si detecta humo u olor, contacte inmediatamente con su distribuidor. No intente reparar usted mismo el dispositivo.

No utilice aparatos que se hayan caído o estén dañados. Si el dispositivo se ha caído y la carcasa está dañada, los componentes internos podrían no funcionar con normalidad. Detenga el uso y contacte con su distribuidor para que lo repare. El uso continuado del dispositivo podría provocar incendios o descargas eléctricas.

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no toque ningún conector con las manos mojadas.

No extraiga nunca la carcasa del dispositivo.

No lubrique nunca las piezas del dispositivo.

No coloque nunca el dispositivo sobre otros aparatos eléctricos.

Aviso

Modificación

Cualquier modificación (como extraer la rejilla del altavoz) en el dispositivo sin el consentimiento previo del fabricante podría anular su garantía y su autorización para utilizar el dispositivo.

Declaración de cumplimiento con las normas de la FCC

Tras probar este dispositivo, se ha determinado que cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B que se establecen en la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites han sido ideados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se utiliza siguiendo el manual de instrucciones, podría causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no existe garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalación concreta. Si este aparato causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo o apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia adoptando una de las siguientes medidas:

- Cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma en un circuito distinto del circuito al que esté conectado al receptor.
- Consulte con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para solicitar ayuda.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. Su uso está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a radiación de RF establecidos por la FCC para un entorno no controlado.

Este dispositivo deberá instalarse y utilizarse dentro de una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.

Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben colocarse juntos o al lado de otra antena o transmisor.

Reciclado

Embalaje

Cumpla lo dispuesto en las normativas locales acerca de cómo desechar los materiales de embalaje.

Instrucciones para los usuarios sobre la eliminación, el reciclado y la eliminación de pilas usadas

Para productos con una batería integrada que dure toda la vida útil del producto, la extracción no puede correr a cargo del usuario. En este caso, los puntos de reciclaje o recuperación se encargan de desmantelar el producto y extraer la batería. Si por cualquier motivo fuera necesario cambiar dicha pila, este procedimiento deberán realizarlo los centros de servicio autorizados. Es ilegal desechar cualquier pila con los desechos domésticos. Todas las pilas deberán desecharse de manera que no dañen el medio ambiente. Contacte con sus responsables de tratamiento de desechos locales para obtener información acerca de la recogida, el reciclado y la eliminación ecológica de pilas usadas.

ADVERTENCIA: Peligro de explosión si la pila no se coloca correctamente. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste, perforo, cause cortocircuitos en los contactos internos, exponga a temperaturas por encima de los 60 °C ni deseche la pila en fuego o agua.

Derechos de autor



La marca gráfica y los logos Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso que BOSS AUDIO SYSTEMS haga de dichas marcas se halla bajo licencia.

Especificaciones

Las especificaciones técnicas podrán modificarse sin previo aviso.

Entrada de corriente DC	USB 5V/1A
Controladores de altavoz	Φ45mm
S/N	>70dB
THD+N	<10%
Dimensión (ø x an. x al)	2.72" x 3.11" x 8.35" 69 x 79 x 212 mm
Peso	0.93 lbs/0.42 kg x 2
Entrada de audio	AUX IN; SD/USB, hasta 32 GB 1 x entrada inalámbrica (Bluetooth)
Inalámbrico	Bluetooth 5.0 + EDR
Perfiles de Bluetooth	HFP, A2DP, AVRCP
Capacidad de la batería	3.7V 1200mAh
Tipo de Batería	Iones de litio
Tiempo para jugar	hasta 12 H